essentiel b

Notice d'utilisation

User guide

Bedienungsanleitung

Gebruiksaanwijzing

Radio-réveil projecteur

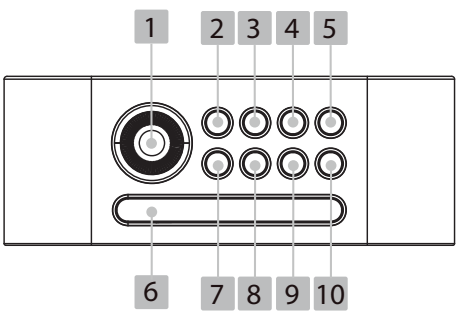
Projector radio alarm clock

Projektionsradiowecker

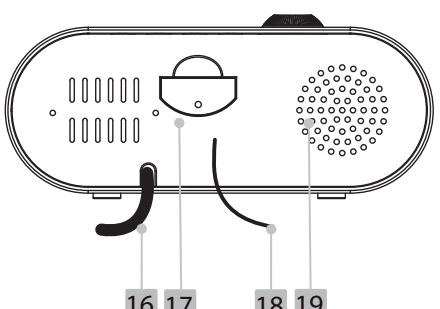
Wekkerradio met projector

RRVP-200




1
2
3
4
5
6
7
8
9
10


11
12
12:45
13
14
15


16
17
18
19

	FR	EN
1	Projecteur avec molette de réglage	Projector with adjustment wheel
2	Bouton de rotation de la projection à 180°	180° projection rotation button
3	Bouton de réglage de l'heure/mémoire	Memory/time setting button
4	Bouton Retour <<	Reverse button <<
5	Bouton Avance >>	Forward button >>
6	Bouton de répétition de l'alarme (Snooze) / Mode sommeil (Sleep) / Luminosité de l'écran (Dimmer)	Snooze button / Sleep mode / Screen brightness (Dimmer)
7	Bouton marche/arrêt de la projection	Projection on/off button
8	Bouton Volume - / réglage de l'alarme 1	Volume - button / alarm setting 1
9	Bouton Volume + / réglage de l'alarme 2	Volume + button / alarm setting 2
10	Bouton marche/arrêt / arrêt d'alarme	Alarm on/off / button
11	Voyant Alarme sonore 1	Audible alarm 1 indicator
12	Voyant Alarme radio 1	Radio alarm 1 indicator
13	Voyant Alarme sonore 2	Audible alarm 2 indicator
14	Voyant Alarme radio 2	Radio alarm 2 indicator
15	Écran d'affichage	Display screen
16	Câble d'alimentation	Power cord
17	Compartiment de la pile de sauvegarde	Backup battery compartment
18	Antenne FM	FM antenna
19	Haut-parleur	Speaker

	DE	NL
1	Projektor mit Einstellungsregler	Projector met regelknop
2	Taste zur Projektionsdrehung um 180°	Knop voor 180° draaibare projectie
3	Zeiteinstellungs-/ Speichertaste	Knop voor het instellen van de tijd/het geheugen
4	Zurücktaste <<	Knop Terug <<
5	Vorwärtstaste >>	Knop Vooruit >>
6	Taste für Schlummerfunktion (Snooze)/Einschlafmodus (Sleep)/Displayhelligkeit (Dimmer)	Knop Alarmherhaling (Snooze) / Slaapmodus (Sleep) / Helderheid van het scherm (Dimmer)
7	Projektions-Ein/Aus-Taste	Aan/uit-knop van de projectie
8	Taste für Lautstärke - / Einstellung Weckalarm 1	Knop Volume - / Alarminstelling 1
9	Taste für Lautstärke + / Einstellung Weckalarm 2	Knop Volume + / Alarminstelling 2
10	Ein/Aus-Taste / Weckalarm-Abschalttaste	Aan/uit-knop / stopzetten van het alarm
11	Kontrollleuchte des akustischen Weckalarms 1	Alarmlampje geluid 1
12	Kontrollleuchte des Radio-Weckalarms 1	Alarmlampje radio 1
13	Kontrollleuchte des akustischen Weckalarms 2	Alarmlampje geluid 2
14	Kontrollleuchte des Radio-Weckalarms 2	Alarmlampje radio 2
15	Anzeigedisplay	Weergavescherm
16	Stromkabel	Voedingskabel
17	Fach der Pufferbatterie	Vak voor back-upbatterij
18	FM-Antenne	FM-antenne
19	Lautsprecher	Luidspreker

Caractéristiques techniques

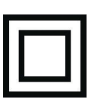
- Réveil par radio ou buzzer
- Deux alarmes réglables
- Écran LED
- Projection lumineuse de l'heure au plafond avec réglage de la netteté
- Distance de projection : environ 90 à 270 cm
- Réglage de l'intensité lumineuse de l'écran
- Fonction répétition de l'alarme (Snooze)
- Fonctionne sur secteur
- AC 230V ~ 50Hz, 5W
- Gamme d'ondes FM : FM 87.5 – 108 MHz
- Sauvegarde de l'heure et de l'alarme grâce à 1 pile bouton lithium 3 V CR2032 non fournie
- Puissance de sortie du haut-parleur : 250 mW RMS
- Consommation en mode veille avec affichage : 0,6W
- La minuterie de cet appareil ne lui permet pas de basculer automatiquement en mode veille.La fonction de gestion de la consommation d'électricité n'est pas compatible avec l'utilisation prévue de l'équipement



Attention - veuillez lire avec attention le manuel de l'opérateur avant d'utiliser l'appareil et conserver le pour consultation ultérieur.



Utilisation intérieure uniquement.



Ce symbole signifie que cet appareil possède une isolation renforcée sans partie métallique accessible. Les prises des équipements de classe 2 ne possèdent pas de broches de terre.

L'appareil ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil, ni à des températures extrêmes (très froides ou très chaudes), à l'humidité, aux vibrations ou aux environnements poussiéreux.

Durant l'utilisation, le stockage ou le transport de l'appareil, la pile peut supporter les températures suivantes :

- -10 °C à 35 °C en fonctionnement
- -20 °C à 60 °C lors du stockage
- -20 °C à 60 °C lors du transport

utilisation

Placez l'appareil sur une surface plane, stable et sèche.

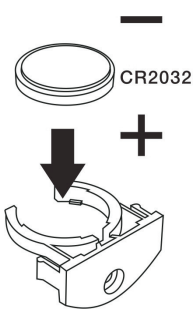
Branchement de l'appareil sur la prise secteur

1. Branchez la fiche du câble d'alimentation sur une prise de courant en vous assurant que la tension électrique de votre habitation est compatible avec celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
2. Lorsque l'appareil est branché sur la prise de courant, l'écran s'allume et affiche « 0:00 » (affichage de l'horloge).

Insertion de la pile de secours

Ce radio réveil est équipé d'un système à pile de secours qui nécessite une pile bouton au lithium (non fournie). **En cas de panne de courant temporaire, l'appareil passe automatiquement en mode d'alimentation par pile pour conserver les réglages de l'horloge et des alarmes.**

1. Lors du remplacement de la pile, l'adaptateur secteur peut rester branché sur la prise secteur pour éviter toute perte des réglages de l'utilisateur.
2. Pour ouvrir le couvercle du compartiment de la pile, desserrez la vis du cache du compartiment à pile à l'aide d'un tournevis.
3. Insérez la pile neuve (1 pile bouton CR2032 au lithium de 3 V) dans le compartiment prévu à ce effet, en respectant les indications de polarité sur le cache.
4. Remettez le cache en place et serrez la vis.
5. Jetez la pile en vous conformant aux réglementation relatives à l'environnement en vigueur.



DANGER ! TENIR HORS DE PORTÉE DES BÉBÉS ET DES ENFANTS.

Mise en marche/à l'arrêt

1. Après avoir branché l'appareil, celui-ci se trouve en mode veille. Appuyez sur le **bouton marche/arrêt** pour qu'il sorte du mode veille et s'active.
2. Appuyez à nouveau sur le **bouton marche/arrêt** pour le mettre en veille.

Réglage de l'heure

1. Pour régler l'heure de votre radio-réveil, appuyez longuement sur le **bouton de réglage de l'heure/ mémoire** jusqu'à ce que les chiffres de l'heure se mettent à clignoter.
2. Appuyez sur le bouton **<<** pour augmenter le chiffre des **HEURES**. Vous pouvez le maintenir enfoncé pour faire défiler les chiffres.
3. Appuyez sur le bouton **>>** pour augmenter le chiffre des **MINUTES**. Vous pouvez le maintenir enfoncé pour faire défiler les chiffres.
4. Une fois l'heure réglée, pour enregistrer le réglage, appuyez une fois sur le **bouton réglage de l'heure/ mémoire** .

Réglage de l'alarme

Vous pouvez définir deux alarmes différentes. Pour ce faire, suivez les indications ci-dessous, en veillant à ce que la radio soit éteinte.

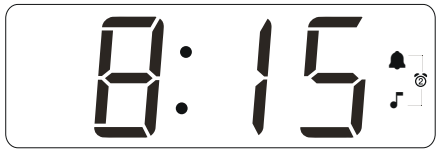
Alarme 1

1. Pour régler l'alarme 1, appuyez longuement sur le bouton **Volume - / réglage de l'alarme 1** . Les chiffres de l'heure de l'alarme 1 se mettent clignoter.
2. Appuyez sur le bouton **<<** pour augmenter le chiffre des **HEURES**. Vous pouvez le maintenir enfoncé pour faire défiler les chiffres.
3. Appuyez sur le bouton **>>** pour augmenter le chiffre des **MINUTES**. Vous pouvez le maintenir enfoncé pour faire défiler les chiffres.
4. Appuyez une ou deux fois sur le bouton **Volume - / réglage de l'alarme 1** pour choisir le type d'alarme : buzzer ou radio. Le voyant lumineux correspondant (ou) s'active à l'écran.



Alarme 2

1. Pour régler l'alarme 2, appuyez longuement sur le bouton **Volume + / réglage de l'alarme 2** . Les chiffres de l'heure de l'alarme 2 se mettent clignoter.
2. Appuyez sur le bouton **<<** pour augmenter le chiffre des **HEURES**. Vous pouvez le maintenir enfoncé pour faire défiler les chiffres.
3. Appuyez sur le bouton **>>** pour augmenter le chiffre des **MINUTES**. Vous pouvez le maintenir enfoncé pour faire défiler les chiffres.
4. Appuyez une ou deux fois sur le bouton **Volume + / réglage de l'alarme 2** pour choisir le type d'alarme : buzzer ou radio. Le voyant lumineux correspondant (ou) s'active à l'écran.



Arrêt de l'alarme

Lorsque l'alarme sonne, appuyez sur le **bouton marche/arrêt / arrêt d'alarme** pour arrêter la sonnerie ou la radio et la réactiver automatiquement le jour suivant. Le voyant lumineux d'activation de l'alarme reste allumé à l'écran.
Pour désactiver définitivement l'alarme, appuyez plusieurs fois sur le bouton **Volume - / réglage de l'alarme 1 ou Volume + / réglage de l'alarme 2** jusqu'à ce que le voyant lumineux de l'alarme soit éteint.

Rappel d'alarme

Lorsque l'alarme sonne, vous pouvez interrompre la sonnerie ou la radio, afin qu'elle se réactive 9 minutes plus tard. Il s'agit de la fonction **SNOOZE**. Pour ce faire, suivez les indications ci-dessous.

1. Appuyez sur le **bouton de répétition de l'alarme (Snooze).** L'alarme se réactivera 9 minutes plus tard. Le voyant lumineux de l'alarme correspondante clignote.
2. Pour annuler la fonction **SNOOZE,** appuyez sur le **bouton marche/arrêt / arrêt d'alarme .**

Écouter la radio

Vous pouvez utiliser votre radio-réveil comme une radio. Veillez au préalable à dérouler entièrement le fil d'antenne pour optimiser la réception de la radio FM.

1. Appuyez une fois sur le **bouton marche/arrêt / arrêt d'alarme** pour activer la radio.
2. Appuyez sur le bouton **Volume - / réglage de l'alarme 1** pour baisser le volume**.**
3. Appuyez sur le bouton **Volume + / réglage de l'alarme 2** pour augmenter le volume.
4. Appuyez sur les bouton **<<** et **>>** pour balayer la bande de fréquence et atteindre celle de votre choix.
5. Appuyez à nouveau sur le **bouton marche/arrêt / arrêt d'alarme** pour mettre la radio à l'arrêt.

Enregistrement des stations préréglées

La radio peut enregistrer jusqu'à 10 stations FM préréglées pour vous permettre d'accéder rapidement à vos stations préférées.

1. Appuyez une fois sur le **bouton marche/arrêt / arrêt d'alarme** pour activer la radio.
2. Choisissez une station FM.
3. Maintenez le **bouton de réglage de l'heure/mémoire** enfoncé : **P01** clignote à l'écran.
4. Appuyez une fois sur le **bouton de réglage de l'heure/mémoire** pour valider l'enregistrement de la station en position **P01**.
5. Procédez de la même manière pour les positions **P02, P03, P04** etc.
6. Lorsque vous écoutez la radio, appuyez une ou plusieurs fois sur le **bouton de réglage de l'heure/mémoire** pour passer d'une station préréglée à l'autre.

FR

Écouter la radio en mode Sommeil

Ce radio-réveil dispose d'une fonction de sommeil différé, il s'agit du mode Sommeil **(SLEEP)**. La radio s'éteint automatiquement après une durée d'activation comprise entre 10 et 90 minutes.

1. Tandis que la radio fonctionne, appuyez une fois sur le **bouton du mode Sommeil (Sleep)**, l'écran affiche alors **90 MINUTES**. Cela signifie que la radio s'éteindra 90 minutes plus tard.
2. Pour modifier lee temps d'activation de la radio avant son extinction, appuyez à plusieurs reprises sur le **bouton du mode Sommeil**, l'écran affiche alors la durée sélectionnée, entre 90 et 10 minutes.
3. Pour annuler le mode Sommeil **(SLEEP),** appuyez à plusieurs reprises sur le **bouton du mode Sommeil** jusqu'à ce que l'écran affiche **OFF.**

Projeter l'heure sur le plafond

Ce radio-réveil vous permet de projeter l'heure sur un plafond ou un mur. Cela doit se faire dans une pièce sombre.

1. Appuyez sur le **bouton marche/arrêt de la projection** pour activer ou désactiver la projection.
2. À l'aide de la **molette de réglage**, réglez l'inclinaison de la projection ainsi que la netteté.
3. Appuyez sur le **bouton de rotation de la projection à 180°** pour retourner l'image projetée.

Régler l'intensité lumineuse de l'écran

Ce radio-réveil vous permet de régler l'intensité lumineuse de l'écran.

1. Tandis que la radio est éteinte, appuyez une fois sur le **bouton de luminosité de l'écran (Dimmer)**, pour choisir entre l'intensité faible, moyenne ou élevée.
2. Notez que plus l'intensité est élevée, plus le radio-réveil consomme de l'énergie.

guide de dépannage

SYMPTÔMES	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
Le radio réveil ne se met pas en marche.	L'appareil n'est pas branché.	Branchez l'adaptateur de l'appareil sur la prise secteur.
	Il n'y a pas de courant dans la prise secteur.	Branchez un autre appareil sur la même prise de courant pour la tester.
Il n'y a pas de son.	Le volume est réglé sur le niveau minimum.	Réglez le volume en appuyant sur le bouton 🔉 ou 🔊.
	La radio n'est pas allumée ou n'est réglée sur aucune station.	Allumez la radio et choisissez une station.
Il y a un dysfonctionnement de l'appareil.	Le radio réveil ne fonctionne pas correctement ou fait un bruit inhabituel.	Débranchez l'appareil pendant 30 minutes. Au bout des 30 minutes, remettez la radio en marche.
La réception FM est mauvaise.	L'antenne n'est pas complètement déployée.	Déployez l'antenne.
	Il y a des interférences provenant d'autres appareils électriques, tels qu'un micro-ondes, un four, un téléviseur, etc.	Déplacez le radio réveil à distance de toute source potentielle d'interférences.

déclaration de conformité simplifiée

Sourcing & Creation déclare par la présente que l'équipement de type radioélectrique Radio-réveil avec projecteur Essentiel b RRVP-200 est conforme à la directive 2014/53/UE.
Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site Web suivant :

https://www.boulanger.com/info/assistance



ATTENTION : POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'OUVREZ PAS LE COUVERCLE.

- Aucune pièce de cet appareil ne peut être réparée ou remplacée par l'utilisateur. Confiez les réparations et l'entretien exclusivement a un personnel qualifié. Tout démontage de l' appareil entraînera l'annulation de la garantie.



Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral attire l'attention de l'utilisateur sur la présence, dans les boîtiers des appareils, d'une tension élevée, non isolée, dont l'amplitude pourrait être suffisante pour constituer un risque de décharge électrique sur les personnes.



Le point d'exclamation inscrit dans un triangle équilatéral attire l'attention de l'utilisateur sur la présence de consignes de sécurité importantes de fonctionnement ou de maintenance (entretien courant) dans la notice accompagnant les appareils.

Technical features

- Alarm clock by radio or buzzer
- Two adjustable alarms
- LED screen
- Time projection on the ceiling with sharpness adjustment
- Projection distance: approx. 90 to 270 cm
- Screen brightness adjustment
- Snooze function
- Mains operated
- AC 230V ~ 50Hz, 5W
- FM waveband: FM 87.5 – 108 MHz
- Time and alarm stored in 1 x 3 V CR2032 lithium button cell not included
- Speaker output power: 250mW RMS
- Standby mode with display: 0.6W
- This equipment's power management function is inappropriate as for the intended use.
- The power consumption management function is not compatible with the intended use of the equipment.



Warning - please read the operator's manual carefully before using the device and keep it for future reference.



For indoor use only.



This symbol means that the device has reinforced insulation with no accessible metal parts. For class 2 devices, plugs do not have earthing prongs.

Do not expose the device to direct sunlight, extreme temperatures (very cold or very hot), humidity, vibration or dust.

During use, storage or transport of the device, the battery can withstand the following temperatures:

- -10°C to 35°C in operation
- -20°C to 60°C during storage
- -20°C to 60°C during transport

use

Place the appliance on a flat, stable and dry surface.

EN

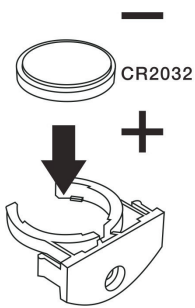
Plugging the device into the mains socket.

1. Insert the mains plug into a power outlet, making sure the voltage in your home is compatible with that indicated on the device's nameplate.
2. When the device is plugged into the power outlet, the screen lights up and displays "0:00" (clock display).

Inserting the backup battery

This radio alarm clock has a backup battery system that requires a lithium button cell (not included). **In the event of a temporary power outage, the device automatically switches to battery power mode to retain the clock and alarm settings.**

1. When replacing the battery, the mains adapter can remain plugged into the mains socket to avoid losing user settings.
2. To open the battery compartment cover, loosen the screw on the battery compartment cover with a screwdriver.
3. Insert the new battery (1 x 3 V CR2032 lithium button cell) into the battery compartment, observing the polarity indicated on the cover.
4. Put the cover back in place and tighten the screw.
5. Dispose of the battery in accordance with applicable environmental regulations.



DANGER! KEEP OUT OF REACH OF BABIES AND CHILDREN.

Switching on/off

1. Once the device has been plugged in, it will go into standby mode. Press the **on/off button** to exit standby mode and activate it.
2. Press the **on/off button** again to switch it to standby mode.

Setting the time

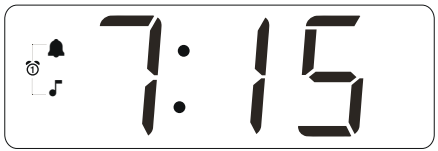
1. To set the time on your radio alarm clock, press and hold the **time/memory setting button** until the time digits start flashing.
2. Press the **<<** button to increase the **HOURS digit**. You can hold it down to scroll through the digits.
3. Press the **>>** button to increase the **MINUTES digit**. You can hold it down to scroll through the digits.
4. Once the time has been set, to save the setting, press the **time/memory setting button once** .

Setting the alarm

You can set two different alarms. To do this, follow the instructions below, making sure the radio is switched off.

Alarm 1

1. To set alarm 1, press and hold the **Volume - / alarm setting 1** button **.** The hour digits for alarm 1 start flashing.
2. Press the **<<** button to increase the **HOURS digit**. You can hold it down to scroll through the digits.
3. Press the **>>** button to increase the **MINUTES digit**. You can hold it down to scroll through the digits.
4. Press the **Volume - / alarm 1 setting** button once or twice to select the type of alarm: buzzer or radio. The corresponding indicator light (or) is activated on screen.



Alarm 2

1. To set alarm 2, press and hold the **Volume + / alarm setting 2** button **.** The hour digits for alarm 2 start flashing.
2. Press the **<<** button to increase the **HOURS digit**. You can hold it down to scroll through the digits.
3. Press the **>>** button to increase the **MINUTES digit**. You can hold it down to scroll through the digits.
4. Press the **Volume+ / alarm 2 setting** button once or twice to select the type of alarm: buzzer or radio. The corresponding indicator light (or) is activated on screen.



Stopping the alarm

When the alarm sounds, press the **alarm on/off button** to stop the buzzer or radio and automatically reactivate it the next day. The alarm activation indicator light on the display stays on.
To deactivate the alarm permanently, press the **Volume - / alarm setting 1 or Volume + / alarm setting 2** button until the alarm indicator light goes out.

Snooze

When the alarm sounds, you can interrupt the ringing or the radio so that it reactivates 9 minutes later. This is the **SNOOZE** function. To do this, follow the instructions below.

1. Press the **Snooze button.** The alarm will reactivate 9 minutes later. The corresponding alarm indicator light flashes.
2. To cancel the **SNOOZE** function, press the **alarm on/off button .**

Listening to radio

You can use your radio alarm clock as a radio. Make sure the antenna wire is fully unwound first to optimise FM radio reception.

1. Press the **alarm on/off button** once to activate the radio.
2. Press the **Volume - / alarm setting 1 button** to lower the volume**.**
3. Press the **Volume + / alarm setting 2 button** to increase the volume.
4. Press the **<<** and **>>** buttons to scan the frequency band and reach the one of your choice.
5. Press the **alarm on/off button** again to switch off the radio.

Storing preset stations

The radio can store up to 10 preset FM stations for quick access to your favourite stations.

1. Press the **alarm on/off button** once to activate the radio.
2. Choose an FM station.
3. Hold down the **time/memory setting button** : **P01** flashes on screen.
4. Press the **time/memory setting button** once to confirm that the station has been saved in position **P01**.
5. Do the same for positions **P02, P03, P04,** etc.
6. When listening to the radio, press the **time/memory setting button** once or several times to switch from one preset station to another.

EN

Listening to the radio in Sleep mode

This radio alarm clock has a delayed sleep function, known as **SLEEP** mode. The radio automatically switches off after an activation time of 10 to 90 minutes.

1. While the radio is on, press the **Sleep mode button** once and the screen will show **90 MINUTES**. This means that the radio will switch off 90 minutes later.
2. To change the amount of time the radio is on before it switches off, press the **Sleep mode button** repeatedly, and the screen will display the selected time, between 90 and 10 minutes.
3. To cancel the **SLEEP mode,** press the Sleep mode **button repeatedly** until the screen shows **OFF.**

Projecting the time on the ceiling

This radio alarm clock projects the time on a ceiling or wall. This should be done in a dark room.

1. Press the **projection on/off button** to activate or deactivate the projection.
2. Use the **adjustment wheel** to set the projection angle and sharpness.
3. Press the **180° projection rotation button** to flip the projected image.

Adjusting the screen brightness

This radio alarm clock adjusts the brightness of the screen.

1. With the radio off, press the **Dimmer button** once to choose between low, medium or high intensity.
2. Note that the higher the intensity, the more energy the radio alarm clock uses.

troubleshooting guide

SYMPTOMS	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
The radio alarm clock will not switch on.	The device is not plugged in.	Plug the device adapter into the mains socket.
	There is no power in the mains socket.	Plug another device into the same socket to test it.
There is no sound.	The volume is set to minimum level.	Adjust the volume by pressing the 🔉 or 🔊 button.
	The radio is not switched on or tuned to any station.	Switch on the radio and choose a station.
The device malfunctions.	The radio alarm clock is not working properly or is making an unusual noise.	Unplug the device for 30 minutes. After 30 minutes, switch the radio back on.
FM reception is poor.	The antenna is not fully deployed.	Deploy the antenna.
	There is interference from other electrical devices, such as microwaves, ovens, televisions, etc.	Move the radio alarm clock away from any potential source of interference.

simplified declaration of conformity

EN

Sourcing & Creation hereby declares that the radio alarm clock with projector Essential b RRVP-200 electric device complies with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU Declaration of Conformity is available on the following website:

https://www.boulanger.com/info/assistance



WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN THE LID.

- Users should not attempt to repair or replace any part of this device. Repairs and maintenance must be carried out by qualified personnel only. Any disassembly of the device will void the warranty.



A lightning symbol inside an equilateral triangle warns users about the presence of uninsulated high voltages inside the device with a sufficiently high current to present an electrical discharge risk to individuals.



An exclamation mark inside an equilateral triangle informs users of important operational or maintenance safety instructions (routine maintenance) in the instructions for use provided with the product.

Technische Merkmale

- Wecken mit Radio oder Buzzer
- Zwei einstellbare Weckalarme
- LED-Display
- Leuchtprojektion der Uhrzeit an die Decke mit Schärfeeinstellung
- Projektionsentfernung: ca. 90 bis 270 cm
- Einstellung der Display-Helligkeit
- Weckerwiederholungsfunktion (Snooze)
- Netzbetrieb
- AC 230V ~ 50Hz, 5W
- Wellenbereich FM: FM 87,5–108 MHz
- Uhrzeit und Weckalarm werden mittels 1 Lithium-Knopfzelle mit einer mitgelieferten 3 Volt (CR2032) nicht mitgeliefert.
- Ausgangsleistung des Lautsprechers: 250 mW RMS
- Standby-Modus mit Display: 0,6 W
- Die Energieverwaltungsfunktion dieses Geräts ist für die vorgesehene Verwendung ungeeignet.
- Die Stromverbrauchs-Management-Funktion ist nicht mit der bestimmungsgemäßen Verwendung des Geräts kompatibel.



Achtung: - Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Benutzung des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.



Verwendung nur in Innenräumen.



Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Gerät über eine verstärkte Isolierung ohne zugängliche Metallteile verfügt. Steckdosen der Klasse 2 haben keine Erdungsstifte.

Achten Sie darauf, das Gerät weder direktem Sonnenlicht noch extremen Temperaturen (sehr kalt oder sehr heiß), Feuchtigkeit, Erschütterungen oder staubigen Umgebungen auszusetzen.

Während des Gebrauchs, der Lagerung oder des Transports des Geräts kann die Batterie folgende Temperaturen aushalten:

- -10 °C bis 35 °C im Betrieb
- -20 °C bis 60 °C bei der Lagerung
- -20 °C bis 60 °C beim Transport

Verwendung

Stellen Sie das Gerät stets auf eine flache, stabile und trockene Oberfläche.

DE

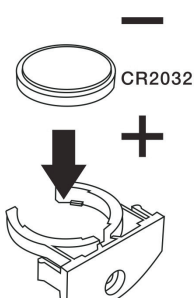
Anschluss des Geräts an eine Netzsteckdose

1. Schließen Sie das Netzkabel an eine Steckdose an. Vergewissern Sie sich dabei, dass die elektrische Spannung in Ihrer Wohnung mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt.
2. Wenn das Gerät an die Steckdose angeschlossen ist, schaltet sich das Display ein und zeigt „0:00“ an (Uhrzeit).

Einsetzen der Pufferbatterie

Dieser Radiowecker ist mit einem Stützbatteriesystem ausgestattet, für das eine Lithium-Knopfzelle (im Lieferumfang enthalten) benötigt wird. **Bei einem vorübergehenden Stromausfall schaltet das Gerät automatisch auf Batteriebetrieb um, sodass die Einstellungen für die Uhr und die Weckalarme erhalten bleiben.**

1. Zum Wechseln der Batterie kann der Netzadapter in der Steckdose verbleiben, damit die Benutzereinstellungen nicht verloren gehen.
2. Zum Öffnen des Batteriefachdeckels lösen Sie die Schraube der Batteriefachabdeckung mit einem Schraubendreher.
3. Legen Sie die neue Batterie (1 CR2032-Lithium-Knopfzelle mit 3 V nicht mitgeliefert) in das dafür vorgesehene Fach ein und achten Sie dabei auf die Polaritätsangaben auf der Abdeckung.
4. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf und ziehen Sie die Schraube fest.
5. Entsorgen Sie die Batterie gemäß den geltenden Umweltbestimmungen.



GEFAHR! AUSSERHALB DER REICHWEITE VON BABYS UND KINDERN AUFBEWAHREN.

Ein-/Ausschalten

1. Nach dem Anschließen des Geräts befindet sich dieses im Stand-by-Modus. Drücken Sie die **Ein/Aus-Taste** , um das Gerät aus dem Stand-by-Modus zu wecken und einzuschalten.
2. Drücken Sie erneut die **Ein/Aus-Taste** , um das Gerät in den Stand-by-Modus zu versetzen.

Einstellen der Uhrzeit

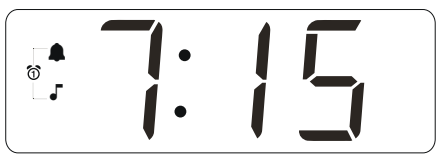
1. Um die Uhrzeit Ihres Radioweckers einzustellen, drücken Sie so lange auf die **Zeiteinstellungs-/Speichertaste** , bis die Ziffern der Uhrzeit zu blinken beginnen.
2. Drücken Sie die Taste **<<** , um die Zahl der **STUNDEN** zu erhöhen. Sie können die Taste gedrückt halten, um durch die Zahlen zu blättern.
3. Drücken Sie die Taste **>>** , um die Zahl der **MINUTEN** zu erhöhen. Sie können die Taste gedrückt halten, um durch die Zahlen zu blättern.
4. Nachdem Sie die Uhrzeit eingestellt haben, drücken Sie zum Speichern der Einstellung einmal auf die **Zeiteinstellungs-/Speichertaste** , um die Einstellung zu speichern.

Einstellen des Weckalarms

Sie können zwei verschiedene Weckalarme einstellen. Gehen Sie dazu wie unten beschrieben vor. Achten Sie dabei darauf, dass das Radio ausgeschaltet ist.

Wecker 1

1. Um Weckalarm 1 einzustellen, drücken Sie lange auf die Taste **Lautstärke - / Einstellung Weckalarm 1** . Die Ziffern der Uhrzeit des Weckalarms 1 beginnen zu blinken.
2. Drücken Sie die Taste **<<** , um die Zahl der **STUNDEN** zu erhöhen. Sie können die Taste gedrückt halten, um durch die Zahlen zu blättern.
3. Drücken Sie die Taste **>>** , um die Zahl der **MINUTEN** zu erhöhen. Sie können die Taste gedrückt halten, um durch die Zahlen zu blättern.
4. Drücken Sie ein- oder zweimal auf die Taste **Lautstärke – / Einstellung Weckalarm 1** , um die Art des Weckrufs – Summer oder Radio – auszuwählen. Die entsprechende Kontrollleuchte (oder) wird auf dem Display aktiviert.



Wecker 2

1. Um Weckalarm 2 einzustellen, drücken Sie lange auf die Taste **Lautstärke + / Einstellung Weckalarm 2** . Die Ziffern der Uhrzeit des Weckalarms 2 beginnen zu blinken.
2. Drücken Sie die Taste **<<** , um die Zahl der **STUNDEN** zu erhöhen. Sie können die Taste gedrückt halten, um durch die Zahlen zu blättern.
3. Drücken Sie die Taste **>>** , um die Zahl der **MINUTEN** zu erhöhen. Sie können die Taste gedrückt halten, um durch die Zahlen zu blättern.
4. Drücken Sie ein- oder zweimal auf die Taste **Lautstärke + / Einstellung Weckalarm 2** , um die Art des Weckrufs – Summer oder Radio – auszuwählen. Die entsprechende Kontrollleuchte (oder) wird auf dem Display aktiviert.



Ausschalten des Weckalarms

Wenn der Wecker klingelt, drücken Sie die **Ein/Aus-Taste / Weckalarm-Abschalttaste** , um den Klingelton oder das Radio auszuschalten. Am nächsten Tag wird der Wecker automatisch wieder aktiviert. Die Kontrollleuchte für die Aktivierung des Weckalarms wird weiterhin im Display angezeigt.
Um den Weckalarm endgültig auszuschalten, drücken Sie mehrmals die Taste **Lautstärke - / Einstellung Weckalarm 1 oder Lautstärke + / Einstellung Weckalarm 2** , bis die Alarmanzeige erloschen ist.

Schlummerfunktion

Wenn der Weckalarm ertönt, können Sie den Weckton oder das Radio unterbrechen. Der Weckalarm schaltet sich dann nach 9 Minuten wieder ein. Hierfür steht Ihnen die **SNOOZE**-Funktion zur Verfügung. Um diese zu aktivieren, gehen Sie wie folgt vor.

1. Drücken Sie die **Schlummertaste (Snooze).** Der Weckalarm wird nach 9 Minuten wieder aktiviert. Die Kontrollleuchte des entsprechenden Weckalarms blinkt.
2. Um die **SNOOZE**-Funktion abzubrechen, drücken Sie die **Ein/Aus-Taste / Weckalarm-Abschalttaste .**

Radio hören

Sie können Ihren Radiowecker auch als Radio nutzen. Achten Sie vor der Nutzung darauf, den Antennendraht vollständig abzuwickeln, um den Empfang des FM-Radios zu optimieren.

1. Drücken Sie einmal auf die **Ein/Aus-Taste / Weckalarm-Abschalttaste** , um das Radio einzuschalten.
2. Drücken Sie die Taste **Lautstärke - / Einstellung Weckalarm 1** , um die Lautstärke zu verringern**.**
3. Drücken Sie die Taste **Lautstärke + / Einstellung Weckalarm 2** , um die Lautstärke zu erhöhen.
4. Drücken Sie die Tasten **<<** und **>>,** um das Frequenzband zu durchsuchen und die gewünschte Frequenz zu erreichen.
5. Drücken Sie die **Ein/Aus-Taste / Weckalarm-Abschalttaste** erneut, um das Radio auszuschalten.

Voreingestellte Radiosender speichern

Das Radio kann bis zu 10 voreingestellte FM-Sender speichern, sodass Sie schnell auf Ihre Lieblingssender zugreifen können.

1. Drücken Sie einmal auf die **Ein/Aus-Taste / Weckalarm-Abschalttaste** , um das Radio einzuschalten.
2. Wählen Sie einen FM-Sender aus.
3. Halten Sie die **Zeiteinstellungs-/Speichertaste** gedrückt: **P01** blinkt im Display.
4. Drücken Sie die **Zeiteinstellungs-/Speichertaste** einmal, um die Speicherung des Senders in Position **P01** zu bestätigen.
5. Verfahren Sie auf die gleiche Weise für die Positionen **P02, P03, P04** usw.
6. Wenn Sie Radio hören, drücken Sie die **Zeiteinstellungs-/Speichertaste** ein- oder mehrmals, um zwischen den voreingestellten Sendern zu wechseln.

Im Einschlafmodus Radio hören

Dieser Radiowecker verfügt über eine zeitverzögerte Abschaltfunktion des Radios, den sogenannten Einschlafmodus **(SLEEP)**. Das Radio schaltet sich bei aktivierter Funktion nach einer Dauer von 10 bis 90 Minuten automatisch aus.

1. Drücken Sie bei laufendem Radio einmal die **Taste für den Einschalfmodus (Sleep)**. Auf dem Display werden **90 MINUTEN** angezeigt. Das bedeutet, dass sich das Radio nach 90 Minuten ausschaltet.
2. Um die Zeit, in der das Radio vor dem Ausschalten eingeschaltet bleibt, zu ändern, drücken Sie wiederholt die **Taste für den Einschlafmodus**. Auf dem Display wird dann die gewählte Dauer zwischen 90 und 10 Minuten angezeigt.
3. Zum Beenden des Einschlafmodus **(SLEEP)** drücken Sie mehrmals auf die **Taste für den Einschlafmodus** , bis **OFF auf dem Display angezeigt wird.**

Uhrzeit an die Decke projizieren

Mit diesem Radiowecker können Sie die Uhrzeit an Decke oder Wand projizieren. Hierfür sollte es im Raum dunkel sein.

1. Drücken Sie die **Projektions-Ein/Aus-Taste** , um die Projektion ein- oder auszuschalten.
2. Stellen Sie mithilfe des **Einstellungsreglers** die Neigung und die Schärfe der Projektion ein.
3. Drücken Sie die **Taste zur Projektionsdrehung um 180°**, um das projizierte Bild zu spiegeln.

Display-Helligkeit einstellen

Bei diesem Radiowecker können Sie außerdem die Helligkeit des Displays einstellen.

1. Hierzu drücken Sie bei ausgeschaltetem Radio einmal auf die **Taste für die Display-Helligkeit (Dimmer)**, um zwischen niedriger, mittlerer und hoher Lichtintensität zu wählen.
2. Beachten Sie, dass der Radiowecker umso mehr Energie verbraucht, je höher die Lichtstärke ist.

Fehlerbehebung

FEHLERSYMPTOME	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Der Radiowecker schaltet sich nicht ein.	Das Gerät ist nicht angeschlossen.	Stecken Sie den Netzadapter des Geräts in die Netzsteckdose.
	Die Netzsteckdose führt keinen Strom.	Schließen Sie zum Testen ein anderes Gerät an dieselbe Steckdose an.
Es gibt keinen Ton.	Die Lautstärke ist auf die niedrigste Stufe eingestellt.	Stellen Sie die Lautstärke ein, indem Sie die Taste 🔉 oder 🔊 drücken.
	Das Radio ist entweder nicht eingeschaltet oder auf keinen Sender eingestellt.	Schalten Sie das Radio ein und wählen Sie einen Sender.
Das Gerät hat eine Störung.	Der Radiowecker funktioniert nicht richtig oder gibt ungewöhnliche Geräusche von sich.	Trennen Sie das Gerät für 30 Minuten vom Stromnetz. Schalten Sie das Radio nach Ablauf der 30 Minuten erneut ein.
Der FM-Empfang ist schlecht.	Die Antenne ist nicht vollständig ausgezogen bzw. abgewickelt.	Ziehen Sie die Antenne aus.
	Es gibt Interferenzen durch andere elektrische Geräte wie Mikrowellenherd, Ofen oder Fernseher.	Bewegen Sie den Radiowecker von potenziellen Störungsquellen weg.

Vereinfachte Konformitätserklärung

Sourcing & Creation erklärt hiermit, dass der Funkanlagentyp Projektionsradiowecker Essentiel b RRVP-200 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie auf der folgenden Website:

https://www.boulanger.com/info/assistance



ACHTUNG: UM DIE GEFAHR EINES BRANDES ODER EINES STROMSCHLAGS ZU MINDERN, ÖFFNEN SIE DAS GEHÄUSE NICHT.

- Kein Teil dieses Geräts darf vom Benutzer repariert oder ausgetauscht werden. Beauftragen Sie ausschließlich qualifiziertes Personal mit der Reparatur und Wartung. Das Zerlegen des Geräts führt zum Erlöschen der Garantie.



Das Blitzsymbol in einem gleichschenkligen Dreieck weist den Benutzer darauf hin, dass im Inneren des Geräts hohe, nicht isolierte Spannung vorhanden ist, die Stromschläge verursachen kann.



Das Ausrufezeichen in einem gleichschenkligen Dreieck weist den Benutzer auf wichtige Sicherheitshinweise bezüglich des Betriebs oder der Wartung (regelmäßige Wartung) in der Bedienungsanleitung des Geräts hin.

Technische eigenschappen

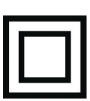
- Ontwaken met radio of buzzer
- Twee instelbare alarmen
- Led-scherm
- Lichtprojectie van de tijd op het plafond met instelling van de scherpte
- Projectieafstand: ca. 90 tot 270 cm
- Instellen van de helderheid van het scherm
- Functie voor herhaling van het alarm (Snooze)
- Werkt op netvoeding
- AC 230V ~ 50Hz, 5W
- FM-ontvangstbereik: FM 87.5 – 108 MHz
- Opslag van tijd en alarm dankzij een meegeleverde lithium knoopcelbatterij van 3 volt (CR2032)Niet meegeleverd
- Uitgangsvermogen van de luidspreker: 250mW RMS
- Stand-bymodus met display: 0,6 W
- De energiebeheerfunctie van deze apparatuur is niet geschikt voor het beoogde gebruik.
- De stroomverbruiksbeheerfunctie is niet compatibel met het beoogde gebruik van het apparaat.



Let op: lees de gebruikershandleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt en bewaar hem om hem in de toekomst te kunnen raadplegen.



Uitsluitend voor gebruik binnen.



Dit symbool geeft aan dat het apparaat is uitgerust met een versterkte isolatie zonder bereikbare metalen onderdelen. Stopcontacten van klasse 2-apparaten zijn niet uitgerust met aardingspennen.

Het apparaat mag niet blootgesteld worden aan direct zonlicht, extreme temperaturen (zeer koud of zeer warm), vocht, trillingen of stof.

Tijdens gebruik, opslag of transport van het apparaat is de batterij bestand tegen de volgende temperaturen:

- -10°C tot 35°C in werking
- -20°C tot 60°C bij opslag
- -20°C tot 60°C tijdens transport

gebruik

Zet het apparaat op een vlakke, stabiele en droge ondergrond.

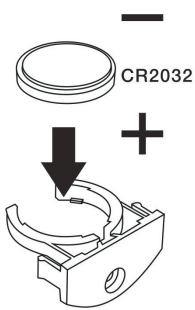
Het apparaat aansluiten op een stopcontact

1. Sluit de stekker van de stroomkabel aan op een stopcontact. Controleer of de elektrische spanning in uw woning overeenkomt met de informatie op het typeplaatje van het apparaat.
2. Wanneer de stekker van het apparaat in het stopcontact zit, gaat het scherm aan en wordt "0:00" (tijdsweergave) weergegeven.

De back-upbatterij aanbrengen

Deze wekkerradio heeft een back-upsysteem waarvoor een lithium knoopcelbatterij (meegeleverd) nodig is. **Bij een tijdelijke stroomstoring schakelt het apparaat automatisch over op de batterijvoeding om de tijd- en alarminstellingen te behouden.**

1. Bij het vervangen van de batterij kan de netstroomadapter in het stopcontact blijven om te voorkomen dat de gebruikersinstellingen verloren gaan.
2. Om het klepje van het batterijvak te openen, draait u de schroef op het klepje los met een schroevendraaier.
3. Plaats de nieuwe batterij (1 lithium knoopcelbatterij 3V CR2032 Niet meegeleverd) in het batterijvak en let daarbij op de polariteit die aangegeven staat op het klepje.
4. Plaats het klepje terug en draai de schroef weer vast.
5. Werp de batterij weg in overeenstemming met de geldende milieuvoorschriften.



GEVAAR! BUITEN HET BEREIK VAN BABY'S EN KINDEREN HOUDEN.

Inschakeling/Uitschakeling

1. Zodra het apparaat is aangesloten, gaat het in de slaapmodus. Druk op de **aan/uit-knop** om het apparaat uit de slaapmodus te halen en te activeren.
2. Druk nogmaals op de **aan/uit-knop** om het apparaat in de slaapmodus te zetten.

De tijd instellen

1. Om de tijd in te stellen op uw wekkerradio, houdt u de **knop voor het instellen van de tijd/het geheugen** lang ingedrukt totdat de cijfers van de tijd gaan knipperen.
2. Druk op de knop **<<** om het cijfer van het **UUR** te verhogen. U kunt de knop ingedrukt houden om door de cijfers te bladeren.
3. Druk op de knop **>>** om het cijfer van de **MINUTEN** te verhogen. U kunt de knop ingedrukt houden om door de cijfers te bladeren.
4. Zodra de tijd is ingesteld, drukt u één keer op de **knop voor het instellen van de tijd/het geheugen** om de instelling op te slaan.

Het alarm instellen

U kunt twee verschillende alarmen instellen. Volg hiervoor de onderstaande instructies en zorg ervoor dat de radio is uitgeschakeld.

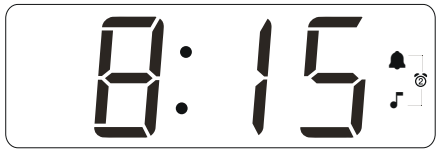
Alarm 1

1. Om Alarm 1 in te stellen, houdt u de knop **Volume - / Alarminstelling 1 lang ingedrukt.** De cijfers van de tijd van alarm 1 beginnen te knipperen.
2. Druk op de knop **<<** om het cijfer van het **UUR** te verhogen. U kunt de knop ingedrukt houden om door de cijfers te bladeren.
3. Druk op de knop **>>** om het cijfer van de **MINUTEN** te verhogen. U kunt de knop ingedrukt houden om door de cijfers te bladeren.
4. Druk één of twee keer op de knop **Volume - / Alarminstelling 1** om het type alarm te selecteren: buzzer of radio. Het bijbehorende signaallampje (of) wordt geactiveerd op het scherm.



Alarm 2

1. Om Alarm 2 in te stellen, houdt u de knop **Volume + / Alarminstelling 2 lang ingedrukt.** De cijfers van de tijd van alarm 2 beginnen te knipperen.
2. Druk op de knop **<<** om het cijfer van het **UUR** te verhogen. U kunt de knop ingedrukt houden om door de cijfers te bladeren.
3. Druk op de knop **>>** om het cijfer van de **MINUTEN** te verhogen. U kunt de knop ingedrukt houden om door de cijfers te bladeren.
4. Druk één of twee keer op de knop **Volume + / Alarminstelling 2** om het type alarm te selecteren: buzzer of radio. Het bijbehorende signaallampje (of) wordt geactiveerd op het scherm.



Het alarm stopzetten

Wanneer het alarm afgaat drukt u op de **Aan/uit-knop / Stopzetten van het alarm** om het alarmsignaal te stoppen of de radio uit te zetten en automatisch te reactiveren voor de volgende dag. Het signaallampje dat aangeeft dat het alarm is geactiveerd, blijft zichtbaar op het scherm. Om het alarm permanent uit te schakelen, drukt u meerdere keren op de knop **Volume - / Alarminstelling 1** **of op Volume + / Alarminstelling 2** totdat het signaallampje van het alarm uitgaat.

Snoozefunctie

Als het alarm afgaat, kunt u het alarmsignaal of de radio onderbreken en het 9 minuten later weer laten afgaan. Dit is de **SNOOZE**-functie. Volg de onderstaande instructies om deze functie te gebruiken.

1. Druk op de **SNOOZE-knop.** Het alarm zal 9 minuten later opnieuw afgaan. Het signaallampje van het betreffende alarm knippert.
2. Om de **SNOOZE**-functie te annuleren, drukt u op de **Aan/uit-knop / Stopzetten van het alarm** .

Naar de radio luisteren

U kunt uw wekkerradio als radio gebruiken. Zorg ervoor dat de antennedraad van tevoren volledig is uitgerold voor een optimale FM-radio-ontvangst.

1. Druk één keer op de **Aan/uit-knop / Stopzetten van het alarm** om de radio te activeren.
2. Druk op de knop **Volume - / Alarminstelling 1** om het volume te verlagen**.**
3. Druk op de knop **Volume + / Alarminstelling 2** om het volume te verhogen.
4. Druk op de knoppen **<<** en **>>** om de frequentieband te scannen en die van uw keuze te vinden.
5. Druk nogmaals op de **Aan/uit-knop / Stopzetten van het alarm** om de radio uit te zetten.

Opslaan van voorgeprogrammeerde zenders

De radio kan tot 10 voorgeprogrammeerde FM-zenders opslaan om snel naar uw favoriete zenders te gaan.

1. Druk één keer op de **Aan/uit-knop / Stopzetten van het alarm** om de radio te activeren.
2. Kies een FM-zender.
3. Houd de **knop voor het instellen van de tijd/het geheugen** ingedrukt: **P01** knippert op het scherm.
4. Druk één keer op de **knop voor het instellen van de tijd/het geheugen** om het opslaan van de zender in **P01** te bevestigen.
5. Doe hetzelfde voor **P02, P03, P04** enz.
6. Druk tijdens het luisteren naar de radio één of meerdere keren op de **knop voor het instellen van de tijd/het geheugen** om van de ene voorgeprogrammeerde zender naar de andere te gaan.

NL

Naar de radio luisteren in de Slaapmodus

Deze wekkerradio heeft een uitgestelde slaapfunctie: de Slaapmodus **(SLEEP)**. De radio gaat automatisch uit na een activeringsduur van 10 tot 90 minuten.

1. Druk, terwijl de radio werkt, één keer op de **knop van de Slaapmodus (Sleep)**; het scherm geeft dan **90 MINUTEN** aan. Dit betekent dat de radio 90 minuten later wordt uitgeschakeld.
2. Om de tijd te veranderen voordat de radio wordt uitgeschakeld, drukt u meerdere keren op de **knop van de Slaapmodus**; het scherm geeft dan de geselecteerde tijd aan, tussen 90 en 10 minuten.
3. Om de Slaapmodus **(SLEEP) te annuleren,** drukt u meerdere keren op de **knop van de Slaapmodus** tot **OFF** op het scherm verschijnt.

De tijd op het plafond projecteren

Met deze wekkerradio kunt u de tijd op een plafond of muur projecteren. Doe dit in een donkere kamer.

1. Druk op de **aan/uit-knop van de projectie** om de projectie te activeren of te deactiveren.
2. Gebruik de **regelknop** om de projectiehoek en scherpte aan te passen.
3. Druk op de **knop voor 180° draaibare projectie** om het geprojecteerde beeld te spiegelen.

De helderheid van het scherm instellen

Met deze wekkerradio kunt u de helderheid van het scherm aanpassen.

1. Druk, terwijl de radio is uitgeschakeld, één keer op de **knop van de helderheid van het scherm (Dimmer)** om te kiezen tussen lage, gemiddelde of hoge helderheid.
2. Houd er rekening mee dat hoe hoger de intensiteit, hoe meer energie de wekkerradio verbruikt.

probleemoplossing

SYMPTOMEN	MOGELIJKE OORZAKEN	OPLOSSINGEN
De wekkerradio gaat niet aan.	Het apparaat is niet aangesloten.	Sluit de stekker van het apparaat aan op een stopcontact.
	Er zit geen stroom in het stopcontact.	Steek een ander apparaat in hetzelfde stopcontact om het te testen.
Er is geen geluid.	Het geluidsvolume staat ingesteld op de laagste stand.	Stel het geluidsvolume in door te drukken op de knop 🔉 of 🔊.
	De radio staat niet aan of is op geen enkele zender ingesteld.	Zet de radio aan en kies een zender.
Het apparaat werkt niet goed.	De wekkerradio werkt niet zoals het hoort of maakt een ongewoon geluid.	Koppel het apparaat 30 minuten af. Zet de radio na 30 minuten weer aan.
De FM-ontvangst is slecht.	De antenne is niet volledig uitgeschoven.	Schuif de antenne volledig uit.
	Er wordt storing veroorzaakt door andere elektrische apparaten, zoals magnetrons, ovens, televisies enz.	Plaats de radiowekker uit de buurt van mogelijke storingsbronnen.

vereenvoudigde verklaring van overeenstemming

Sourcing & Creation verklaart hierbij dat de radioapparatuur van het type Wekkerradio met projector Essentiel b RRVP-200 voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU.
De integrale tekst van de EU-verklaring van overeenstemming kan geraadpleegd worden op de volgende website:

https://www.boulanger.com/info/assistance



OPGELET: HET DEKSEL NIET OPENEN OM RISICO OP BRANDGEVAAR OF OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE BEPERKEN.

- Geen enkel onderdeel van dit apparaat mag gerepareerd of vervangen worden door de gebruiker. Doe voor reparaties en onderhoud uitsluitend beroep op een erkend vakman. Demontage van het apparaat leidt tot verval van de garantie.



Het symbool van een bliksem in een driehoek vestigt de aandacht van de gebruiker op het bestaan in het apparaat van hoge, niet geïsoleerde spanningen, waarvan de sterkte voldoende zou kunnen zijn om voor de mens gevaarlijke elektrische ontladingen te veroorzaken.



Het uitroepteken in een driehoek vestigt de aandacht van de gebruiker op het bestaan van belangrijke veiligheidsvoorschriften voor de werking of het onderhoud (gangbaar onderhoud) in de bij het apparaat meegeleverde handleiding.



Conserver hors de portée des enfants
Keep out of reach of children.
Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen
Buiten bereik van kinderen houden

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.

Protection de l'environnement
Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

Protection of the environment
This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.

Umweltschutz
Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.

Milieubescherming
Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggeworpen worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.

GARANTIE 2 ANS · 2 · 2 YEARS WARRANTY

*** Testé dans nos laboratoires**
Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

*** Tested in our laboratories**
Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

*** In unseren Labors getestet**
Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

*** Getest in onze laboratoria**
Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kasticket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.

essentiel

Art. 8011784
Ref. RRVP-200

SERVICE RELATION CLIENTS / Customer Relations Department / Kundenservice / Klantenafdeling

1, Avenue de la Motte
59810 Lesquin

FABRIQUÉ EN CHINE / Made in China / Hergestellt in VR China / Gefabriceerd in China

SOURCING & CREATION
1, Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE
contact@sc-ub.com





